

## CORDLESS LED LIGHT/LED-AKKU-KLAPPLEUCHTE/LAMPE LED PLIANTE SANS FIL PSDD 2000 A3

GB IE  
**CORDLESS LED LIGHT**  
 Operation and safety notes

DE AT BE CH  
**LED-AKKU-KLAPPLEUCHTE**  
 Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE  
**LAMPE LED PLIANTE SANS FIL**  
 Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

NL BE  
**LED-ACCU-OPKLAPBARE LAMP**  
 Bedienings- en veiligheidsinstructies

PL  
**AKUMULATOROWA LAMPKA SKŁADANA LED**  
 Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

CZ  
**AKU VÝKLOPNÉ LED SVÍTIDLO**  
 Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

SK  
**AKU VÝKLOPNÉ LED SVETLO**  
 Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

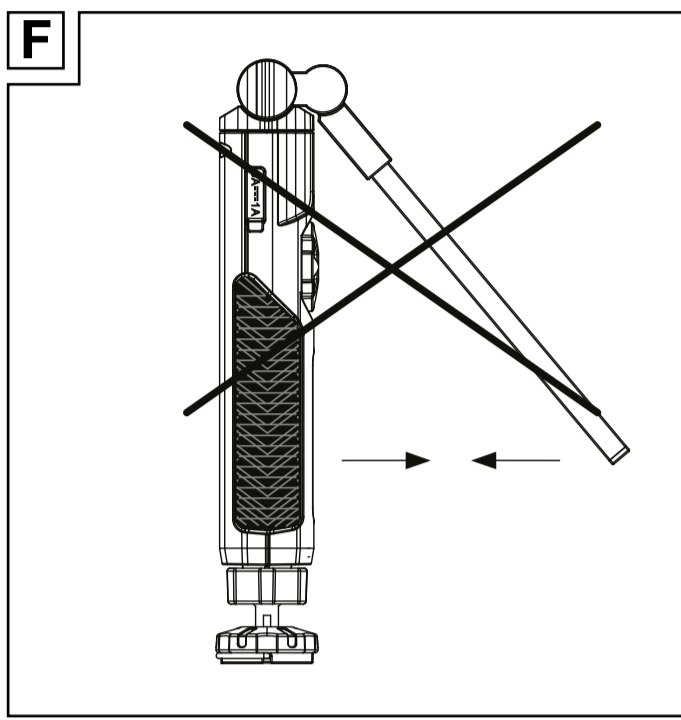
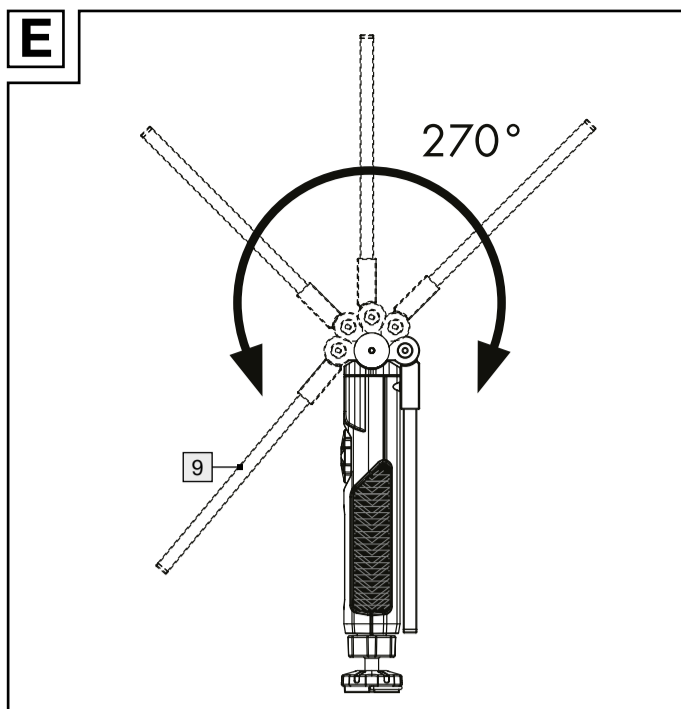
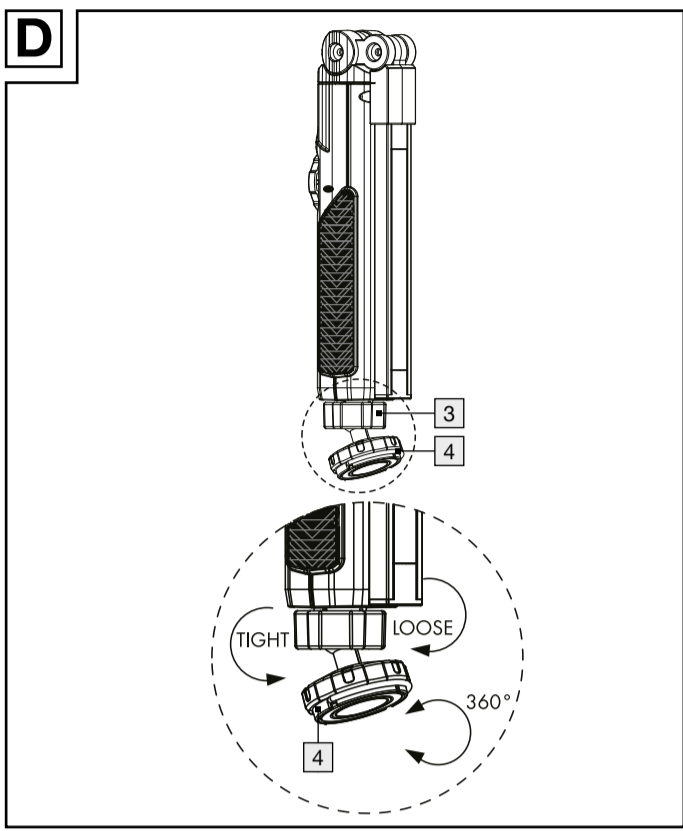
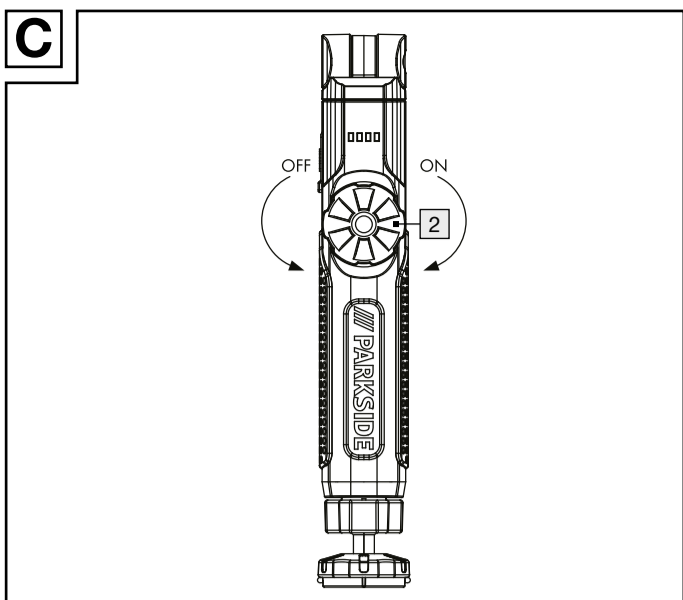
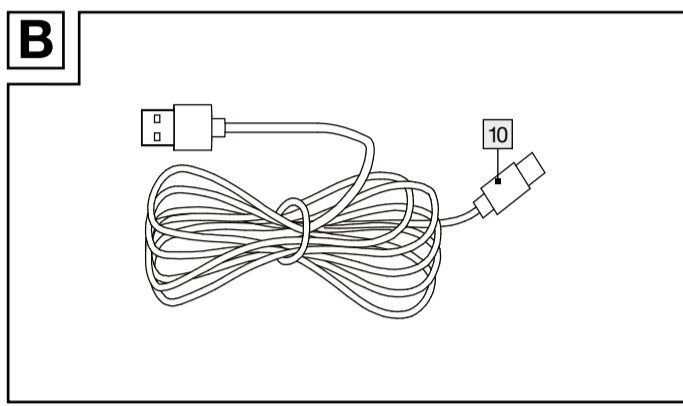
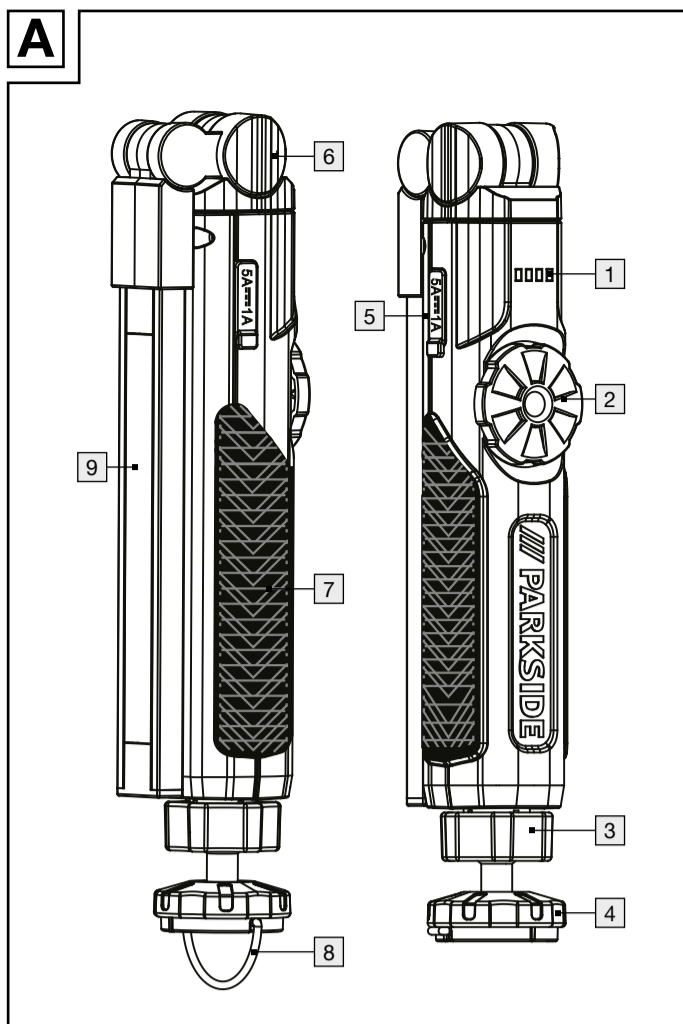
ES  
**LÁMPARA PLEGABLE RECARGABLE DE LEDES**  
 Instrucciones de utilización y de seguridad

DK  
**SAMMENKLAPPELIG, GENOPLADELIG LED LAMPE**  
 Brugs- og sikkerhedsanvisninger

IT  
**LAMPADA LED DA LAVORO RICARICABILE**  
 Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

HU  
**LED AKKUS ÖSSZECSUKHATÓ LÁMPA**  
 Kezelési és biztonsági utalások

IAN 497014\_2504



Warnings and symbols used	
The symbols shown are used in the operating instructions, on the packaging and on the unit.	
	<b>DANGER!</b> This symbol with the signal word "DANGER" indicates a hazard with a high degree of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.
	<b>WARNING!</b> This symbol together with the signal word "WARNING" indicates a hazard of moderate risk which can lead to death or serious injuries if not avoided.
	<b>CAUTION!</b> This symbol, along with the signal word "CAUTION", indicates a low-risk danger which may cause minor or moderate injuries if the danger warning is not observed.
	<b>ATTENTION!</b> This symbol, along with the signal word "ATTENTION", indicates that property damage is possible.
	<b>NOTE:</b> This symbol with the signal word "NOTE" provides further useful information.
	<b>WARNING! EXPLOSION HAZARD!</b> A warning with this symbol and the words "WARNING! EXPLOSION HAZARD" indicates the potential threat of explosion. Failure to observe this warning may result in serious or fatal injuries and potential property damage. Follow the instructions in this warning to prevent serious injuries, a danger to life or property damage!
	Direct current/voltage
	Protection class III
	USB-connection
	This action sign indicates to wear suitable protective gloves! Follow the instructions to avoid hands striking or being struck by objects or being in contact with thermal or chemical materials!
	Maximum rated ambient temperature
	Please read the operating instructions!
	Safety information Instructions for use
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

Light duration (with fully loaded rechargeable battery): At full power: approx. 1 hour  
 Protection class: III/◇  
 Degree of protection: IP20  
 Type-C-USB input voltage/current: 5V=, 1A  
**Note:** An AC power adapter is not included. Use a SELV power supply of maximum working output voltage 5V= (Uout), 1A.  
 Operating temperature: 0 °C to 25 °C  
 Storage temperature: -10 °C to 45 °C  
 Operating humidity: 40 to 75 % RH  
 Dimensions: approx. 3.5 x 3.5 x 39.5 cm (41.5 cm long with unfolded hanging bracket [8])  
 Net weight: 205g (including battery)

### ● Scope of delivery

- 1 Cordless LED light
- 1 USB cable
- 1 Set of instructions for use

### ⚠ Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

- WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. Always keep children away from the packaging material.
- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and/or knowledge provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
- Do not use the product if you detect any type of damage.

- Protect the product from moisture and humidity. Never immerse the product in water or other liquids!
- When connecting the product to a power supply, make sure that the respective voltage corresponds to the information in the chapter "Technical data".
- Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself. The LEDs cannot and must not be replaced. If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.
- Dispose of the product when the product and the USB cable [10] are damaged.
- Ensure the USB cable [10] cannot become damaged by sharp edges or hot objects. Unwind the USB cable [10] completely before use.
- Protect the product from extreme heat and cold.
- Do not attach the hanging bracket [8] to hot objects. The weight of the product can then morph the shape of the hanging bracket [8].
- The battery is not replaceable by the user; replaceable only by a qualified person.
- Please be aware that while the adapters are plugged in, they use a small amount of power, even when the product is not switched on. To take the adapters out of operation, unplug from the socket.
- A mains adapter is not included.
- The USB cable [10] provided is only suitable for use with the product.
- Do not look directly into the light of the product and do not direct the product into other people's eyes. This can impair the eyesight.
- This product may emit dangerous optical radiation. Do not look directly into the light of the product. This may be harmful to your eyes.
- The product should never be charged at a PC or notebook, because due to the high power consumption, the PC or notebook could be damaged.

### ⚠ Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.

GB/IE

GB/IE

GB/IE

GB/IE

GB/IE

GB/IE

Return the product completely to a collection site for used electronics.

### ● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

For this product, the rechargeable battery is also covered by its warranty period.

### ● Warranty claim procedure

- So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:
  - For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 497014\_2504) ready as proof of purchase.
  - The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

### ● Service

GB **Service Great Britain**  
 Tel.: 0800 0518970  
 Contact form on parkside-diy.com  
**IAN 497014\_2504**

IE **Service Ireland**  
 Tel.: 1800851251  
 Contact form on parkside-diy.com  
**IAN 497014\_2504**



GB/IE

### Verwendete Warnhinweise und Symbole

Die abgebildeten Symbole werden in der Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und auf dem Gerät verwendet.

	<b>GEFAHR!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.
	<b>WARNUNG!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.
	<b>VORSICHT!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „VORSICHT“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.
	<b>ACHTUNG!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „ACHTUNG“ zeigt die Gefahr einer möglichen Sachbeschädigung an.
	<b>HINWEIS:</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „HINWEIS“ bietet weitere nützliche Informationen.
	<b>WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!</b> Eine Warnung, welche mit diesem Zeichen und den Worten „WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!“ versehen ist, weist auf eine mögliche Explosionsgefahr hin. Wird ein solcher Warnhinweis nicht befolgt, kann das ernsthaftige Verletzungen nach sich ziehen oder tödlich enden und möglichen Sachschaden nach sich ziehen. Folgen Sie den Anweisungen in dieser Warnung, um schwere Verletzungen, Lebensgefahr oder die Gefahr von Sachschäden zu verhindern!
	Gleichstrom/-spannung
	Schutzklasse III
	USB-Anschluss
	Dieses Zeichen weist darauf hin, dass geeignete Schutzhandschuhe zu tragen sind! Befolgen Sie die Anweisungen, um zu vermeiden, dass die Hände an Gegenstände stoßen oder mit thermischen oder chemischen Stoffen in Berührung kommen!
	Umgebungstemperatur
	Bedienungsanleitung lesen!

### Verwendete Warnhinweise und Symbole

Die abgebildeten Symbole werden in der Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und auf dem Gerät verwendet.

	Sicherheitshinweise
	Handlungsanweisungen
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

### LED-Akku-Klappleuchte

#### ● Einleitung

- Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

#### ● Bestimmungsgemäße Verwendung

- Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Einsatz im Trockenen, z. B. in Lagern oder Korridoren, geeignet. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt. Nur zur Verwendung im Innenbereich! Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.
  - Dieses Produkt ist nicht zur Raumbelichtung im Haushalt geeignet.

#### ● Teilebeschreibung

1	Ladestatusanzeige	6	Gelenk
2	EIN-/AUS-Einstellrad	7	Griff
3	Feststellrad	8	Aufhängebügel
4	Magnetfuß	9	COB-LED
5	Typ-C-USB-Anschlussbuchse (mit Schutzkappe)	10	USB-Kabel

#### ● Checking the battery capacity

The charging indicator [1] shows the capacity\* of the battery inside the product.

- 1 LED lights up = 25 %\*
- 2 LEDs light up = 50 %\*
- 3 LEDs light up = 75 %\*
- 4 LEDs light up = 100 %\*

\* This is the approximate percentage of battery capacity but not actual measurement.  
**Note:** 1 LED lights up red for low charge level. When the charge level is very low, the LED flashes red.

#### ● Maintenance and cleaning

- The product requires no maintenance. The LEDs cannot be replaced.
- Switch off the product and disconnect the USB cable [10] from the power adapter (external) or from the "charging device".
- Close the protective cap on the type-C-USB input socket [5].
- Never immerse the product in water or other liquids.
- Never use caustic cleaners.
- Regularly clean the product with a dry, lint-free cloth. Use a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.

#### ● Storage during non-use

- Store the product in a dry, dust-free location, protected from direct sunlight.
- Fully charge the battery before storage. If you wish to store the product for longer than 3 months, fully charge the battery every 3 months.
- If the product is not used for a longer period of time, the built-in battery should be fully charged to prolong its operating life.
- Regularly charge the built-in battery, if you do not use the product for a longer period of time. This is necessary to preserve the battery.

#### ● Disposal

**Packaging:** The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.

#### ● Technische Daten

<b>Akku-Klappleuchte:</b>	5V=, 1A
Eingang:	USB Typ-C
Ladeanschluss:	1 x 7 W COB (nicht austauschbar)
LEDs:	1 x Lithium-Ion 3.7V, 18650
Akku:	2000mAh, 7,4 Wh (1ICR19/67) (nicht durch den Benutzer austauschbar; Austausch nur durch qualifizierte Person zulässig)
Ladedauer:	4 bis 5 Stunden
Leuchtdauer (bei voll geladenem Akku):	Bei voller Leistung: ca. 1 Stunde
Schutzklasse:	III/◇
Schutzart:	IP20
Typ-C-USB Eingangsspannung/-strom:	5V=, 1A
<b>Hinweis:</b> Ein Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie die SELV-Stromversorgung mit einer maximalen Ausgangsleistung von 5V= (Uout), 1A.	
Betriebstemperatur:	0 °C bis 25 °C
Lagertemperatur:	-10 °C bis 45 °C
Betriebsluftfeuchtigkeit:	40 bis 75 % RH
Abmessungen:	ca. 3,5 x 3,5 x 39,5 cm (41,5 cm lang mit ausgeklapptem Aufhängebügel [8])
Nettogewicht:	205g (inklusive Batterie)

#### ● Lieferumfang

- 1 LED-Akku-Klappleuchte
- 1 USB-Kabel
- 1 Bedienungsanleitung

### ⚠ Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIE- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!

- WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern.

### Cordless LED light

#### ● Introduction

- We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

#### ● Intended use

- This product is only suitable for private use in dry indoor locations, e.g. in storage room or corridor. The product is not intended for commercial use or for use in other applications. For indoor use only! This luminaire is intended for normal operation.
  - This product is not suitable for household room illumination.

#### ● Description of parts

1	Charging indicator	6	Joint
2	ON/OFF wheel	7	Handle
3	Fixing wheel	8	Hanging bracket
4	Magnetic foot	9	COB LED
5	Type-C-USB input socket (with protective cap)	10	USB cable

#### ● Technical data

**Cordless LED light:**  
 Input: 5V=, 1A  
 Charging socket: USB type C  
 LEDs: 1 x 7 W COB (not replaceable)  
 Rechargeable battery: 1 x Lithium-Ion 3.7V, 18650 2000mAh, 7.4 Wh (1ICR19/67) (non-replaceable by the user; replaceable only by a qualified person)  
 Charging time: 4 to 5 hours

Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.

#### Product:

- Contact your municipality for information on how to dispose of your worn-out product.

The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.



The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-Tri (sorting information), for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

**This disposal is free of charge to you.** Protect the environment and dispose of properly.

#### Batteries/accumulators: Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/accumulators!

Defective or exhausted batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with DIRECTIVE 2032/1542. Return batteries/rechargeable batteries to the appropriate local collection facilities.

The symbol showing the crossed-out bin on batteries or rechargeable batteries means that such batteries must not be disposed of in domestic waste. Remove the batteries/battery pack from the product before disposing of them/it. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations.

The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

The built-in rechargeable battery cannot be removed for disposal.

GB/IE

GB/IE

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit elektrischen Produkten entstehen, nicht erkennen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Niemen Sie das Produkt vor Nässe und Feuchtigkeit. Niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!
- Achten Sie beim Anschluss des Produkts an eine Stromversorgung darauf, dass die jeweilige Spannung den Angaben im Kapitel „Technische Daten“ entsprechen muss.
- Nehmen Sie keine Änderungen oder Reparaturen am Produkt vor. Die LEDs können und dürfen nicht ausgetauscht werden.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.
- Entsorgen Sie das Produkt, wenn das Produkt und das USB-Kabel [10] beschädigt sind.
- Achten Sie darauf, dass das USB-Kabel [10] nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt werden kann. Wickeln Sie das USB-Kabel [10] vor dem Gebrauch vollständig ab.
- Schützen Sie das Produkt vor starker Hitze und Kälte.
- Befestigen Sie den Aufhängebügel [8] nicht an heißen Gegenständen. Das Gewicht des Produkts könnte den Aufhängebügel [8] dann verformen.
- Der Akku ist nicht durch den Benutzer austauschbar; Austausch nur durch qualifizierte Person zulässig.
- Beachten Sie, dass die Netzadapter, solange sie eingesteckt sind, auch eine geringe Leistung aufnehmen, wenn das Produkt nicht angeschlossen ist. Um die Netzadapter außer Betrieb zu nehmen, entfernen Sie diese aus der Steckdose.
- Ein Netzadapter ist nicht im Lieferumfang enthalten.
- Das mitgelieferte USB-Kabel [10] ist ausschließlich zur Verwendung mit dem Produkt geeignet.
- Nicht direkt ins Licht des Produkts blicken oder das Produkt auf die Augen anderer Menschen richten. Dies kann zur Beeinträchtigung der Sehkraft führen.
- Von diesem Produkt kann eine gefährliche optische Strahlung ausgehen. Blicken Sie nicht direkt ins Licht des Produkts. Das ist unter Umständen schädlich für Ihre Augen.

GB/IE

DE/AT/BE/CH

DE/AT/BE/CH

DE/AT/BE/CH

DE/AT/BE/CH

- Das Produkt darf niemals an einem PC oder Notebook auf-geladen werden, da auf Grund der hohen Stromaufnahme der PC oder das Notebook beschädigt werden können.

- Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus**
- LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
- EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/ Akkus nicht kurz und/oder öffnen sie dieso nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

**Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus**

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/ direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgetauscht sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
- SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

## Vor dem Gebrauch

- Produkt aufladen

 **ACHTUNG!** Das Produkt darf niemals an einem PC oder Notebook aufgeladen werden, da auf Grund der hohen Stromaufnahme der PC oder das Notebook beschädigt werden können.

<span></span>	DE/AT/BE/CH	<span></span>	DE/AT/BE/CH	<span></span>	DE/AT/BE/CH
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>

- der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie por-tfrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.
- QR-Code** Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 497014\_2504 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

- Service**

**Service Deutschland**

Tel.: 0800 8855300

Kontaktformular auf [parkside-diy.com](#)

**IAN 497014\_2504**
- Service Österreich**

Tel.: 0800 447750

Kontaktformular auf [parkside-diy.com](#)

**IAN 497014\_2504**
- Service Belgien**

Tel.: 0800 12614

Kontaktformular auf [parkside-diy.com](#)

**IAN 497014\_2504**
- Service Schweiz**

Tel.: 0800 563601

Kontaktformular auf [parkside-diy.com](#)

**IAN 497014\_2504**

<span></span>	DE/AT/BE/CH	<span></span>	FR/BE	<span></span>	FR/BE
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>

## Avant l'utilisation

- Charger le produit

 **ATTENTION** ! Le produit ne doit jamais être chargé sur un PC ou un ordinateur portable, ceci afin d'éviter d'endommager le PC ou l'ordinateur portable en raison de la consommation élevée de courant.

**Remarque :** Retirez tous les matériaux d'emballage du produit. **Remarque :** Le produit doit être raccordé à un adaptateur secteur. Les données techniques de ces appareils (non fournis) doivent être respectées.

**Remarque :** Pour pouvoir utiliser le produit sans câble USB  **10**, vous devez charger la batterie intégrée avant de l'utiliser. Le processus de charge dure env. 4 à 5 heures. La batterie est intégrée de manière fixe dans le produit.

**Remarque :** Il est recommandé d'utiliser le produit dans les 3 mois suivant l'achat.

**Remarque :** Chargez entièrement la batterie avant la première utilisation.

- Ouvrez le capuchon de protection et reliez le câble USB  **10** au port USB d'un adaptateur secteur.
- Reliez le connecteur USB Type C du câble USB  **10** à la douille de connexion Type C  **5** du produit.
- Branchez l'adaptateur secteur dans une prise électrique.

**Remarque :** Le niveau de charge de la pile est indiquée par le voyant de charge  **1**.

Statut du voyant de charge <span><span><span><span></span></span></span><span> </span><b>1</b></span>	Niveau de charge de la pile
1 voyant LED clignote	0–25 <span> </span> %
1 voyant LED s'allume	25–50 <span> </span> %
2 voyants LED s'allument	50–75 <span> </span> %
3 voyants LED s'allument	75–100 <span> </span> %
4 LED s'allument	100 <span> </span> %

- La durée de charge est d'env. 4 à 5 heures si la pile était auparavant vide.
- Débranchez le câble USB  **10** du produit afin d'éviter que la pile ne se décharge.
- Refermez le cache de protection avant de réutiliser le produit.
- En raison du disjoncteur de sa batterie, le produit ne fonctionne pas à des températures inférieures à 0 °C et supérieures à +45 °C.

**Hinweis:** Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt. **Hinweis:** Das Produkt muss an einen Netzadapter angeschlossen werden. Die technischen Daten dieser Geräte (nicht im Lieferumfang) müssen dabei beachtet werden.

**Hinweis:** Um das Produkt ohne USB-Kabel  **10** verwenden zu können, müssen Sie vor dem Gebrauch den integrierten Akku aufladen. Ein Ladevorgang dauert ca. 4 bis 5 Stunden. Der Akku ist fest im Produkt eingebaut.

**Hinweis:** Es wird empfohlen, das Produkt innerhalb von 3 Monaten nach dem Kauf zu verwenden.

**Hinweis:** Laden Sie das Produkt vor der ersten Verwendung vollständig auf.

- Öffnen Sie die Schutzkappe und verbinden Sie das USB-Kabel  **10** mit der USB-Buchse eines Netzadapters.
- Verbinden Sie den Typ-C-USB-Stecker des USB-Kabels  **10** mit der Typ-C-USB-Anschlussbuchse  **5** des Produkts.
- Stecken Sie den Netzadapter in eine Steckdose.

**Hinweis:** Der Ladestatus des Akkus wird in der Ladestatusanzeige  **1** dargestellt.

Statut der Ladestatusanzeige <span><span><span><span></span></span></span><span> </span><b>1</b></span>	Ladestatus des Akkus
1 LED blinkt	0–25 <span> </span> %
1 LED leuchtet	25–50 <span> </span> %
2 LEDs leuchten	50–75 <span> </span> %
3 LEDs leuchten	75–100 <span> </span> %
4 LEDs leuchten	100 <span> </span> %

- Die Ladezeit beträgt ca. 4–5 Stunden, wenn der Akku leer war.
- Trennen Sie das USB-Kabel  **10** vom Produkt, um eine Entladung des Akkus zu vermeiden.
- Schließen Sie die Schutzkappe, bevor Sie das Produkt wieder verwenden.
- Das Produkt funktioniert aufgrund seines Batterieschutzes nicht bei Temperaturen unter 0 °C und über +45 °C.

## Gebrauch

- Befestigen Sie das Produkt an einem geeigneten Platz.
- Öffnen Sie das Feststellrad  **3** durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn.
- Stellen Sie die gewünschte Position des Magnetfußes ein.
- Schließen Sie das Feststellrad  **3** durch Drehen im Uhrzeigersin.

<span></span>	DE/AT/BE/CH	<span></span>	DE/AT/BE/CH	<span></span>	DE/AT/BE/CH
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>

<span></span>	DE/AT/BE/CH	<span></span>	FR/BE	<span></span>	FR/BE
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>

**Avertissements et symboles utilisés**

Les symboles illustrés sont utilisés dans le mode d'emploi, sur l'emballage et sur l'appareil.

**DANGER** ! Ce symbole accompagné du mot « DANGER » caractérise une situation de danger présentant un degré de risque élevé qui, si elle n'est pas évitée, entraîne la mort ou des blessures graves.

**AVERTISSEMENT** ! Ce symbole accompagné du mot-clé « AVERTISSEMENT » caractérise une situation de danger présentant un degré de risque moyen qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves ou la mort.

**PRUDENCE** ! Ce symbole accompagné du mot-clé « PRUDENCE » caractérise une situation de danger présentant un degré de risque faible qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères ou modérées.

**ATTENTION** ! Ce symbole accompagné du mot-clé « ATTENTION » avertit de potentiels risques de dommages matériels.

**REMARQUE** : Ce symbole accompagné du mot-clé « REMARQUE » propose des informations utiles supplémentaires.

**AVERTISSEMENT !** **RISQUE D'EXPLOSION** ! Un avertissement accompagné de ce signe et des mots « AVERTISSEMENT ! **RISQUE D'EXPLOSION** ! » indique un danger potentiel d'explosion. Si cet avertissement est ignoré, vous vous exposez à un risque de blessures graves ou de mort, ainsi qu'à un risque de dégâts matériels. Suivez les instructions de cet avertissement afin d'éviter des blessures graves, un danger de mort ou un risque de dommages matériels !

**---** Courant continu/Tension continue

**III** Classe de protection III

**USB** Port USB

**ta** Ce symbole indique qu'il est nécessaire de porter des gants de protection appropriés ! Suivez les instructions afin d'éviter que vos mains ne heurtent des objets ou n'entrent en contact avec des substances thermiques ou chimiques !

**ta** Température ambiante

- Sie können das Produkt fixieren, indem Sie den Aufhängebügel  **8** verwenden oder es mithilfe des Magnetfußes  **4** auf einer flachen, ferromagnetischen Oberfläche befestigen. **Hinweis:** Achten Sie auf das Gewicht des Produkts.

## Produkt ohne Stromanschluss verwenden

- Laden Sie das Produkt auf, wie im Kapitel „Produkt aufladen“ beschrieben.
- Verwenden Sie die Dimmfunktion des Produkts, indem Sie das EIN-/AUS-Einstellrad  **2** bedienen (siehe Abb. C).

## Akkukapazität überprüfen

Die Ladestatusanzeige  **1** zeigt die Kapazität\* des Akkus im Inneren des Produktes an.

1 LED leuchtet = 25 %\*
2 LEDs leuchten = 50 %\*
3 LEDs leuchten = 75 %\*
4 LEDs leuchten = 100 %\*

\* Dies ist der geschätzte Prozentsatz der Akkukapazität, aber keine tatsächliche Messung.

**Hinweis:** Eine LED leuchtet rot für niedrigen Ladestand. Bei sehr niedrigem Ladestand blinkt die LED rot.

## Wartung und Reinigung

Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs sind nicht austauschbar.

- Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie das USB-Kabel  **10** vom Netzadapter (extern) oder vom „ladenden Gerät“.
- Schließen Sie die Schutzkappe an der Typ-C-USB-Anschlussbuchse  **5**.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie keinesfalls ätzende Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie bei stärkeren Verschmutzungen ein leicht angefeuchtetes Tuch.

<span></span>	DE/AT/BE/CH	<span></span>	DE/AT/BE/CH	<span></span>	DE/AT/BE/CH
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>

<span></span>	DE/AT/BE/CH	<span></span>	DE/AT/BE/CH	<span></span>	DE/AT/BE/CH
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>

**Avertissements et symboles utilisés**

Les symboles illustrés sont utilisés dans le mode d'emploi, sur l'emballage et sur l'appareil.

**ta** Veuillez lire le mode d'emploi !

**ta** Consignes de sécurité

**ta** Instructions de manipulation

**ta** Le marquage CE atteste de la conformité avec les directives UE applicables au produit.

## Lampe LED pliante sans fil

## Introduction

- i** Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

## Utilisation conforme

- ta** Ce produit est exclusivement conçu pour l'utilisation dans des locaux intérieurs secs dans le cadre d'un usage privé, p. ex. dans des entrepôts ou des corridors. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou à d'autres domaines d'utilisation. Exclusivement réservé à une utilisation en intérieur ! Ce produit est prévu pour un fonctionnement normal.
- Ce produit ne convient pas à l'éclairage de pièces dans le foyer domestique.

## Descriptif des pièces

<span><span><span><span></span></span></span><span> </span><b>1</b></span> Voyant de charge	<span><span><span><span></span></span></span><span> </span><b>5</b></span> Douille de connexion USB Type C (avec capuchon de protection)
<span><span><span><span></span></span></span><span> </span><b>2</b></span> Molette de réglage ON/OFF	<span><span><span><span></span></span></span><span> </span><b>6</b></span> Articulation
<span><span><span><span></span></span></span><span> </span><b>3</b></span> Molette de blocage	<span><span><span><span></span></span></span><span> </span><b>7</b></span> Poignée
<span><span><span><span></span></span></span><span> </span><b>4</b></span> Pied magnétique	

- N'immergez jamais le produit dans de l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez jamais de détergents caustiques.
- Nettoyez le produit régulièrement avec un chiffon sec et non pelucheux. En cas de saillitures plus importantes, utilisez un chiffon légèrement humidifié.

## Stockage en cas de non utilisation

- Stockez le produit dans un endroit sec et sans poussière, et protégez-le de la lumière directe du soleil.
- Chargez complètement la batterie avant le stockage. Si vous souhaitez stocker le produit pendant plus de 3 mois, chargez complètement la batterie tous les 3 mois.
- Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, chargez complètement la batterie intégrée avant de le ranger, ceci afin de prolonger la durée de vie de la batterie.
- Chargez la batterie intégrée à intervalles réguliers si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période. Cela est nécessaire afin de préserver la batterie.

## Mise au rebut

**Emballage :** L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

- ta** Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1–7 : plastiques/20–22 : papiers et cartons/80–98 : matériaux composites.

**Produit :** Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité.

- ta** Le symbole de la poubelle a roulettes barrée ci-contre indique que ce produit est soumis aux dispositions de la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule que vous ne devez pas jeter ce produit avec les ordures ménagères mais dans des centres de collecte désignés, des centres de recyclage ou des services d'élimination des déchets.

## Lagerung bei Nichtbenutzung

- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, staubfreien Ort und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Laden Sie den Akku vor der Lagerung vollständig auf. Wenn Sie das Produkt länger als 3 Monate lagern möchten, laden Sie den Akku alle 3 Monate vollständig auf.
- Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, sollte der eingebaute Akku vollständig aufgeladen werden, um seine Lebensdauer zu verlängern.
- Laden Sie den eingebauten Akku regelmäßig auf, wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. Dies ist notwendig, um den Akku zu schonen.

## Entsorgung

**Verpackung:** Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

- ta** Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

**Produkt:** Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

- ta** Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu 2cm) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen

sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Tri-man-Logo gilt nur für Frankreich.

**Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.**
Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

**Batterien/Akkus:**
**Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!**

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß VERORDNUNG 2023/1542 entsorgt werden. Geben Sie Batterien/ Akkus über die angebotenen lokalen Sammeleinrichtungen zurück.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht ausgebaut werden. Geben Sie das Produkt vollständig an einer Sammelstelle für alte Elektronik ab.

## Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder

<span></span>	DE/AT/BE/CH	<span></span>	DE/AT/BE/CH	<span></span>	DE/AT/BE/CH
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>

- A** **AVERTISSEMENT !** **DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENTS POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS** ! Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance les matériaux d'emballage. Tenez toujours les enfants éloignés des matériaux d'emballage.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, psychiques ou sensorielles limitées ou manquant d'expérience ou de connaissance, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation du produit de manière sûre et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants non surveillés.
- Ce produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas en mesure de reconnaître les dangers liés à des produits électriques.
- N'utilisez pas le produit si vous constatez le moindre dommage.
- Protégez le produit de l'humidité. N'immergez jamais le produit dans de l'eau ou d'autres liquides !
- Lors du branchement du produit sur une alimentation électrique, veillez à que la tension respective corresponde aux données du chapitre « Caractéristiques techniques ».
- Ne procédez à aucune modification ni réparation sur le produit. Les LED ne peuvent et ne doivent pas être remplacées.
- Si les LED arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.
- Mettez le produit au rebut si le produit et le câble USB  **10** sont endommagés.
- Veillez à ce que le câble USB  **10** ne puisse pas être endommagé par des arêtes coupantes ou des objets chauds. Avant l'utilisation, déroulez complètement le câble USB  **10**.
- Protégez le produit d'une chaleur ou d'un froid importants.
- Ne fixez pas l'arceau de suspension  **8** à des objets chauds. Le poids du produit pourrait alors déformer l'arceau de suspension  **8**.
- La batterie n'est pas remplaçable par l'utilisateur ; le remplacement est autorisé uniquement par une personne qualifiée.
- Veillez noter que les adaptateurs secteur, tant qu'ils sont branchés, consomment une faible quantité d'énergie même si le produit n'est pas branché. Pour mettre les adaptateurs secteur hors service, débranchez-les de la prise.
- Aucun adaptateur secteur n'est fourni à la livraison.
- Le câble USB  **10** fourni est uniquement conçu pour être utilisé avec le produit.
- Ne pas regarder directement dans l'éclairage du produit ou diriger le produit en direction des yeux d'autres personnes. Ceci peut endommager la vue.

<span></span>	DE/AT/BE/CH	<span></span>	FR/BE	<span></span>	FR/BE
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :
1°



## ● Użytkowanie

- Produkt przymocować w odpowiednim miejscu.
- Otworzyć pokrełło blokujące  przekręcając je w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Ustawić żądaną pozycję stopy magnetycznej.
- Zamknąć pokrełto blokujące  przekręcając je w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- Produkt można zamocować wieszając go na wieszaku  lub mocując go przy pomocy stopy magnetycznej  na płaskiej, ferromagnetycznej powierzchni. **Wskazówka:** uważać na ciężar produktu.

Wyświetlenie poziomu naładowania diod LED w trybie czuwania

## ● Używanie produktu bez podłączania do prądu

- Naładować produkt, jak opisano w rozdziale „Ładowanie produktu”.
- Funkcję ściemniania produktu można obsługiwać pokrętłem WL.AWYL.  (patrz rys. C).

Wyświetlenie poziomu naładowania diod LED w trybie czuwania

## ● Sprawdzanie pojemności akumulatora

Wskaźnik stanu naładowania  pokazuje pojemność\* akumulatora w środku produktu.

Świeci się 1 dioda LED = 25 %
Świecą się 2 diody LED = 50 %
Świecą się 3 diody LED = 75 %
Świecą się 4 diody LED = 100 %

\* Jest to szacunkowy procent pojemności akumulatora, ale nie jest to rzeczywisty pomiar.

**Wskazówka:** dioda LED świeci się na czerwono przy niskim stanie naładowania. Przy bardzo niskim stanie naładowania dioda LED miga na czerwono.

Wyświetlenie poziomu naładowania diod LED w trybie czuwania

## ● Konserwacja i czyszczenie

Niniejszy produkt nie wymaga konserwacji. Wymiana diod LED jest niemożliwa.

- Wyciągnąć produkt i odłączyć kabel USB  od zasilacza (zewnętrznego) lub od „urządzenia ładującego”.
- Zamknąć osłonę przy górnym przłączonym USB typ C .
- Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie lub innych płynach.

<span><span><span></span></span></span>	PL	<span><span><span></span></span></span>	PL	<span><span><span></span></span></span>	PL	<span><span><span></span></span></span>	PL	<span><span><span></span></span></span>	CZ
---	----	---	----	---	----	---	----	---	----

## Aku výklopné LED svítidlo

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

## ● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznámte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny poklady.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

## ● Použití ke stanovenému účelu

- Tento výrobek je vhodný jen k privátnímu používání v suchých prostorech, např. ve skladech nebo na chodbách. Výrobek není určen k výdělečné činnosti nebo pro používání v jiných oblastech. K použití pouze ve vnitřních prostorech! Tento výrobek je určen pouze pro normální provoz.
- Tento výrobek není vhodný k osvětlení místnosti v domácnosti.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

## ● Popis dílů

<span><span><span></span></span></span> 1 Ukazatel stavu nabití	<span><span><span></span></span></span> 6 Kloub
<span><span><span></span></span></span> 2 Nastavovací kolečko ZAP/VYP	<span><span><span></span></span></span> 7 Držadlo
<span><span><span></span></span></span> 3 Fixační kolečko	<span><span><span></span></span></span> 8 Závěs
<span><span><span></span></span></span> 4 Magnetický podstavec	<span><span><span></span></span></span> 9 COB-LED
<span><span><span></span></span></span> 5 Připojovací USB zdířka typ C (s krytkou)	<span><span><span></span></span></span> 10 USB kabel

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

## ● Technické údaje

<b>Sklápací akumulatorová svítlna:</b>	
Vstup:	5V <span> </span> ===, 1A
Přípojka pro nabíjení:	USB typ C
LED:	1x 7W COB (nelze vyměnit)
Akumulátor:	1x lithium-ionový 3,7V, 18650 2000mAh, 7,4Wh (1ICR19/67) (není uživatelem vyměnitelný; výměnu smí provádět jen kvalifikovaná osoba)
Doba nabíjení:	4 až 5 hodin

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

<span><span><span></span></span></span>	CZ	<span><span><span></span></span></span>	CZ	<span><span><span></span></span></span>	CZ	<span><span><span></span></span></span>	CZ	<span><span><span></span></span></span>	CZ
---	----	---	----	---	----	---	----	---	----

Vedle uvedený symbol přeškrtnuté odpadní nádoby na kolečkách značí, že pro výrobek platí směrnice 2012/19/EU. Tato směrnice stanovuje, že se přístroj nesmí odstraňovat do normálního domácího odpadu, ale do zvláštních, speciálně založených sběrů, sběrůne užitkovatelných materiálů nebo speciálních provozů.



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady. Logo Triman platí jen pro Francii.

**Toto odstranění do odpadu je pro Vás bezplatné.**
Chraňte životní prostředí a odstraňujte do odpadu odborně.

**Baterii/akumulátorů:**
**Poškození životního prostředí nesprávnou likvidací baterii/akumulátorů!**

Vadné nebo vybité baterie/akumulátory musíte likvidovat v souladu s NARIŽENÍM 2023/1542. Odevzdejte baterie/akumulátory v nabízených místních sběrných místech.

Symbol přeškrtnuté popelnice na bateriích nebo akumulátorech znamená, že baterie a akumulátory nesmíte likvidovat v komunálním odpadu. Před likvidací z výrobku vyjměte baterie nebo aku-pack. Tyto součásti mohou obsahovat toxické těžké kovy a musí být likvidovány jako zvláštní odpad.

Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Vestavěný akumulátor nelze k provedení likvidace do odpadu demontovat. Odevzdejte výrobek do sběrný pro staré elektro-nické přístroje.

## ● Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedeno zárukou nijak omezená.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

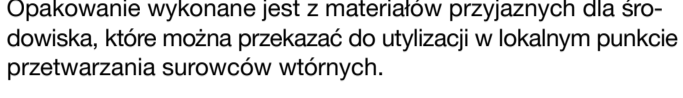
- Nie užívať žrúcych srodków czyszczących.
- Produkt należy regularnie czyścić suchą, niestrzępiącą się szmatką. W przypadku silniejszego zabrudzenia należy użyć lekko zwilżonej szmatki.

## ● Przechowywanie w przypadku nieużywania

- Produkt należy przechowywać w suchym, niezakurzonym miejscu i chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.
- W pełni naładować akumulator przed przechowywaniem. Jeśli produkt ma być przechowywany przez okres dłuższy niż 3 miesiące, należy co 3 miesiące w pełni naładować akumulator.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, wbu-dowany akumulator powinien być całkowicie naładowany, aby przedłużyć jego żywotność.
- Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy regularnie ładować wbudowany produkt. Jest to niezbędne do oszczędzania akumulatora.

## ● Utylizacja

**Opakowanie:**
Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tektura/80–98: Materiały kompozytowe.

## Produkt:

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

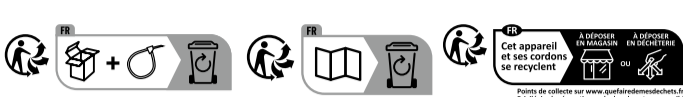
Znajdujący się obok symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na przedniej stronie produktu, że produkt podlega dyrektywie 2012/19/UE. Dyrektywa ta mówi, że produkt po zakończeniu czasu użytkowania nie może być usuwany ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz musi zostać oddany do specjalnie utworzonych skupów, punktów zbiorczych lub zakładów utylizacji.

na koniec swojego czasu użytkowania nie może być usuwany ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz musi zostać oddany do specjalnie utworzonych skupów, punktów zbiorczych lub zakładów utylizacji.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyznianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.



Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzucź je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

**Ta utylizacja jest bezpłatna.**
Należy chronić środowisko i usuwać odpady w odpowiedni sposób.

## Baterii/akumulatorów:

## ● Szkodliwosciowe spowodowane nieprawidłową utylizacją baterii i akumulatorów!

Wadliwe lub zużyte baterie/akumulatory należy utylizować zgodnie z ROZPORZADZENIEM 2023/1542. Proszę zwrócić baterie/akumulatory za pośrednictwem lokalnych punktów zbiórki.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Symbol przekreślonego kontenera na śmieci na bateriach lub akumulatorach oznacza, że baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi. Przed utylizacją należy wyjąć baterie/akumulatory z produktu. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne.

Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.

## ● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwo prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykáže wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane rozszerzenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

W przypadku tego produktu czas gwarancji obowiązuje również dla akumulatora.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia w ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

Produkt je možné namontovať na stenu alebo na strop.

dozoru s obalovým materiálom. Obalový materiál držíe vždy mimo dosahu detí.

- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzoricými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Tento výrobok nie je na hranie, nepatrí do rúk detí. Deti nedokážu rozoznať nebezpečenstvá, ktoré vznikajú pri manipulácii s elektrickými výrobkami.
- Výrobok nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- Chráňte výrobok pred kvapalinami a vlhkosťou. Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín!
- Pri pripájaní produktu k zdroju napájania sa uistite, či príslušené napätie zodpovedá údajom v kapitole „Technické údaje“.
- Výrobok nijako nepozbavujte ani neopravujte. LED-diódy sa nedajú a nesmú vymieňať.
- Ak LED na konci svojej životnosti zlyhajú, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- Keď je výrobok alebo USB kábel  poškodený, zlikvidujte výrobok.
- Dávajte pozor na to, aby sa USB kábel  nemohol poškodiť na ostrých hranách alebo horúcich predmetoch. USB kábel  pred použitím úplne odmotajte.
- Chráňte výrobok pred silným teplom a chlodom.
- Neupevňujte závesný háčik  na horúcich predmetoch. Váša produkta by mohla zdeformovať závesný háčik .
- Akumulátorová batéria nie je vymeniteľná používateľom; výmenu môže vykonať iba kvalifikovaná osoba.
- Myšlite na to, že pokiaľ sú sieťové adaptéry zapojené v sieti, stále prijímajú určitý výkon, i keď produkt nie je zapojený. Ak chcete ukončiť prevádzku sieťových adaptérov, vytlahnite ich zo zásuvky.
- Sieťový adaptér nie je súčasťou dodávky.
- Príložený USB kábel  slúži výhradne na používanie s týmto výrobkom.
- Nepozerajte sa priamo do svetla produktu ani nenasmerujte produkt do očí iných ľudí. Môže to viesť k poškodeniu zraku.
- Tento výrobok môže vyžarovať nebezpečné optické žiarenie. Nepozerajte sa priamo do svetla produktu. Môže to poškodiť Váše oči.

Výrobok nesmie byť nikdy nabíjaný na PC alebo notebooku, pretože z dôvodu vysokej spotreby prúdu môže dôjsť k poškodeniu počítača alebo notebooku.

SK

SK

- Postup v prípade poškodenia v záruke**

Na zaručenie rýchleho spracovania vašej požiadavky dodržte nasledujúce pokyny:

- Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný lístok a číslo výrobku (IAN 497014\_2504) ako potvrdenie o kúpe.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane návodu (dole vľavo) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Pri výskyte funkčných porúch alebo iných nedostatkov sa najprv telefonicky alebo e-mailom obráťte na ďalej uvedené servisné oddelenie.
- Výrobok označený ako chybný následne môžete s príloženým dokladom o kúpe (pokladničný blok) a uvedením, o aký druh nedostatku ide a kedy sa vyskytol, bezplatne zaslať na poskytnutú servisnú adresu.
- 



Na stránke parkside-diy.com si môžete prezrieť a stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky. S týmto QR kódom prejdete priamo na stránku parkside-diy.com. Vyberte si svoju krajinu a pomocou masky vyhľadávania vyhladávajte návody na obsluhu. Zadaním čísla výrobku (IAN) 497014\_2504 prejdete na návod na obsluhu svojho výrobku.

- Servis**

**Servis Slovensko**  
Tel.: 0800 003409  
Kontaktný formulár je zapnutý parkside-diy.com  
**IAN 497014\_2504**



SK

ES

ES

ES

- Antes de la utilización**

- Cargar el producto**

**¡ATENCIÓN!** El producto nunca debe cargarse en un PC o portátil, ya que el alto consumo de energía puede dañar el PC o portátil.

**Nota:** Retire todo el material de empaque del producto.
**Nota:** El producto debe conectarse a un adaptador de red. Para ello, deben considerarse las características técnicas de estos dispositivos (no incluidos en el volumen de suministro).
**Nota:** Para poder usar el producto sin cable USB  debe cargar la batería integrada antes de usarlo. El proceso de carga dura aprox. de 4 a 5 horas. La batería está integrada en el producto.
**Nota:** Se recomienda utilizar el producto en los 3 meses siguientes a su compra.
**Nota:** Cargue completamente el producto antes usarlo por primera vez.

- Abra la tapa protectora y conecte el cable USB  a un ordenador o a la clavija USB del adaptador de red.
- Conecte el enchufe micro USB tipo C del cable USB  a la clavija de conexión USB tipo C  del producto.
- Enchufe el adaptador de red a una toma de corriente.

**Nota:** El estado de carga de la batería se muestra en el indicador del estado de carga .

Estado del indicador del estado de carga <span><span><span></span></span></span> <span><span><span></span></span></span>	Estado de carga de la batería
1 LED parpadea	0–25 <span> </span> %
1 LED se ilumina	25–50 <span> </span> %
2 LED se iluminan	50–75 <span> </span> %
3 LED se iluminan	75–100 <span> </span> %
4 LED se iluminan	100 <span> </span> %

- El tiempo de carga es aprox. de 4 a 5 horas si la batería estaba gastada.
- Desconecte el cable USB  del producto para evitar la descarga de la batería.
- Cierre la tapa protectora antes de volver a utilizar el producto.
- El producto no funciona a temperaturas inferiores a 0 °C ni superiores a +45 °C debido a la protección de la batería.

ES

**Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/akumulátorových batérií**

- NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie/akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára! Prehltnutie môže mať za následok popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.
- NEBEZPEČENSTVO EXPLOZIE!** Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie/akumulátorové batérie neskracujte a/alebo neatvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.
- Batérie/akumulátorové batérie nikdy neháďte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

**Riziko vytečenia batérií/akumulátorových batérií**

- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách/priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie/akumulátorové batérie vytekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!
- NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.
- Tento produkt obsahuje zabudovanú akumulátorovú batériu, ktorú nemôže vymeniť používateľ. Vybratie alebo výmenu akumulátorovej batérie smie vykonať iba výrobca alebo jeho zákaznícka služba alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k ohrozeniu. Pri likvidácii je potrebné poukázať na to, že tento produkt obsahuje akumulátorovú batériu.

- Pred používaním**

- Nabíjanie výrobku**

**POZOR!** Výrobok nesmie byť nikdy nabíjaný prostredníctvom PC alebo notebooku, pretože z dôvodu vysokej spotreby prúdu môže dôjsť k poškodeniu počítača alebo notebooku.

**Poznámka:** Odstráňte všetok obalový materiál z výrobku.
**Poznámka:** Výrobok musí byť pripojený k sieťovému adaptéru. Je potrebné dodržiavať technické údaje týchto zariadení (nie sú súčasťou dodávky).

SK

SK

SK

SK

**¡PELIGRO!** Este símbolo con la palabra indicadora «PELIGRO» señala un peligro con un nivel de riesgo alto que, si no se evita, provocará lesiones graves o la muerte.

**¡ADVERTENCIA!** Este símbolo con la palabra «ADVERTENCIA» señala un peligro con un nivel de riesgo medio que, si no se evita, puede provocar lesiones graves o incluso la muerte.

**¡PRECAUCIÓN!** Este símbolo con la palabra indicadora «PRECAUCIÓN» señala un peligro con un nivel de riesgo bajo que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.

**¡ATENCIÓN!** Este símbolo con la palabra indicadora «ATENCIÓN» señala el peligro de que pueda producirse un daño material.

**NOTA:** este símbolo con la palabra indicadora «NOTA» ofrece información útil adicional.

**¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** Una advertencia con este símbolo y las palabras «¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!» señala un posible peligro de explosión. Si no tiene en cuenta esta indicación de advertencia, podría sufrir lesiones graves o incluso la muerte y también podrían producirse daños materiales. «¡Siga las indicaciones de esta advertencia para evitar lesiones graves, el peligro de muerte o el peligro de daños materiales!»

Corriente/tensión continua

Clase de protección III

Conexión USB

¡Este símbolo indica que se deben utilizar guantes de protección adecuados! ¡Siga las instrucciones para evitar que las manos choquen contra objetos o entren en contacto con sustancias térmicas o químicas!

Temperatura ambiental

¡Leer las instrucciones de uso!

SK

ES

- Utilización**

- Fije el producto a un lugar adecuado.
- Abra la rueda de regulación  girando en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Ajuste la posición deseada del pie magnético.
- Cierre la rueda de regulación  girando en el sentido de las agujas del reloj.
- Puede colocar el producto donde desee con el gancho para colgar  o por medio del pie magnético  sobre una superficie plana imantada.
**Nota:** Tenga en cuenta el peso del producto.

- Utilizar el producto sin toma de corriente**

- Cargue el producto como se describe en el apartado «Cargar el producto».
- Utilice la función de regulación del producto a través de la rueda de ajuste de ENCENDIDO/APAGADO  (ver fig. C).

- Comprobar la capacidad de la batería**

El indicador de estado de carga  muestra la capacidad\* de la batería en el interior del producto.

1 LED se ilumina	= 25%*
2 LED se iluminan	= 50%*
3 LED se iluminan	= 75%*
4 LED se iluminan	= 100%*

\* Este es un porcentaje estimado de la capacidad de la batería, pero no una medida real.

**Nota:** Un LED se ilumina en rojo para indicar un estado de carga bajo. Si el estado de carga es muy bajo, el LED parpadea en rojo.

- Mantenimiento y limpieza**

El producto no requiere mantenimiento. Las bombillas LED no son intercambiables.

- Apague el producto y desconecte el cable USB  del adaptador de red (externo) o del «dispositivo que está cargando».
- Cierre la tapa protectora de la clavija de conexión USB tipo C .
- Nunca sumerja el producto en agua o en otros líquidos.

**Poznámka:** Aby bolo možné výrobok používať bez USB kábla , musíte integrovanú akumulátorovú batériu pred použitím nabíť. Proces nabíjania trvá cca. 4 až 5 hodín. Akumulátorová batéria je pevne zabudovaná vo výrobku.
**Poznámka:** Odporúčame použiť výrobok do 3 mesiacov od zakúpenia.

**Poznámka:** Pred prvým používaním výrobok úplne nabite.

- Otvorte ochranný kryt a pripojte USB kábel  k USB zásuvke sieťového adaptéra.
- Spojte USB zástrčku typ C USB kábla  s USB pripojovacou zásuvkou typ C  výrobku.
- Zapojte sieťový adaptér do sieťovej zásuvky.

**Poznámka:** Stav nabitia akumulátorovej batérie sa zobrazuje na indikátore stavu nabitia .

Stav indikátora stavu nabitia <span><span><span></span></span></span> <span><span><span></span></span></span>	Stav nabitia akumulátorových batérií
1 LED blíká	0–25 <span> </span> %
1 LED svieti	25–50 <span> </span> %
2 LED svietia	50–75 <span> </span> %
3 LED svietia	75–100 <span> </span> %
4 LED svietia	100 <span> </span> %

- Doba nabíjania je cca. 4 – 5 hodín, keď je akumulátorová batéria prázdna.
- Odpojte USB kábel  z produktu, aby ste zabránili vybitiu akumulátorovej batérie.
- Pred opätovným použitím produktu zatvorte ochranný kryt.
- Vďaka ochrane batérií výrobok nefunguje pri teplotách pod 0 °C a nad +45 °C.

- Používanie**

- Výrobok upevnite na vhodnom mieste.
- Otvorte zaistovacie koliesko  otáčaním proti smeru hodinových ručičiek.
- Nastavte želanú pozíciu magnetického stojana.
- Zatvorte zaistovacie koliesko  otáčaním v smere hodinových ručičiek.
- Produkt môžete upevniť tak, že použijete závesný háčik  alebo upevníte magnetický stojan  na plochých, feromagnetických povrchoch.
- Poznámka:** Dbajte na hmotnosť výrobku.

- Udržba a čistenie**

Výrobok si nevyžaduje údržbu. LED diódy nie je možné vymeniť.

**Poznámka:** LED svietí červenou pre nízky stav nabitia. Pri veľmi nízkom stave nabitia svieti LED červenou.

- Údržba a čistenie**

Výrobok si nevyžaduje údržbu. LED diódy nie je možné vymeniť.

**Poznámka:** LED svieti červenou pre nízky stav nabitia. Pri veľmi nízkom stave nabitia svieti LED červenou.

- Udržba a čistenie**

- Udržba a čistenie**

**Poznámka:** LED svieti červenou pre nízky stav nabitia. Pri veľmi nízkom stave nabitia svieti LED červenou.

- Udržba a čistenie**

- Udržba a čistenie**

- Udržba a čistenie**

**Poznámka:** LED svieti červenou pre nízky stav nabitia. Pri veľmi nízkom stave nabitia svieti LED červenou.

**Poznámka:** LED svieti červenou pre nízky stav nabitia. Pri veľmi nízkom stave nabitia svieti LED červenou.

**Poznámka:** LED svieti červenou pre nízky stav nabitia. Pri veľmi nízkom stave nabitia svieti LED červenou.

- Udržba a čistenie**

- Udržba a čistenie**

- No utilice productos de limpieza corrosivos bajo ningún concepto.
- Limpie el producto periódicamente con un paño seco sin pelusas. Para la suciedad más persistente, utilice un paño ligeramente humedecido.

- Almacenamiento en caso de no utilización**

- Guarde el producto en un lugar seco, libre de polvo y protéjalo de la luz solar directa.
- Cargue la batería completamente antes de guardarla. Si desea almacenar el producto durante más de 3 meses, cargue la batería completamente cada 3 meses.
- Si el producto no se utiliza durante un periodo prolongado, la batería integrada debe cargarse por completo para prolongar su vida útil.
- Cargue la batería integrada con regularidad si no va a utilizar el producto durante un periodo de tiempo prolongado. Esto es necesario para proteger la batería.

- Eliminación**

**Embalaje:** El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos/20–22: papel y cartón/80–98: materiales compuestos.

**Producto:** Para obtener información sobre las posibilidades de eliminación del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.

El símbolo de un contenedor de basura con ruedas tachado indica que este aparato está sometido a la directiva 2012/19/UE. Esta normativa estipula que este aparato no puede ser desechado con la basura doméstica una vez finalizada su vida útil, sino que debe ser entregado en uno de los puntos de recogida, reciclaje o desecho especialmente indicados para ello.

- Používanie výrobku bez prúdového pripojenia**

- Nabite výrobok podľa popisu v kapitole „Nabíjanie výrobku“.
- Použite funkciu stlmenia produktu otočením nastavovacieho za/vypínacieho kolieska  (pozri obr. C).

- Kontrola kapacity akumulátorovej batérie**

Indikátor stavu nabitia  zobrazuje kapacitu\* akumulátorovej batérie vo vnútri produktu.

1 LED svieti	= 25%*
2 LED svietia	= 50%*
3 LED svietia	= 75%*
4 LED svietia	= 100%*

\* Toto je odhadované percento kapacity akumulátorovej batérie, avšak nie skutočné meranie.

**Poznámka:** LED svietí červenou pre nízky stav nabitia. Pri veľmi nízkom stave nabitia svieti LED červenou.

- Údržba a čistenie**

Výrobok si nevyžaduje údržbu. LED diódy nie je možné vymeniť.

- Vypnite výrobok a odpojte USB kábel  od sieťového adaptéra (externého) alebo od „nabíjacieho zariadenia“.
- Zapojte ochranný kryt do USB pripojovacej zásuvky typ C .
- Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín.
- V žiadnom prípade nepoužívajte žiarivé čistiace prostriedky.
- Výrobok pravidelne čistite suchou handričkou, ktorá nepušťa vlákna. Pri silnejšom znečistení použite jemne navlhčenú handričku.

- Skladovanie v prípade nepoužívania**

- Výrobok skladujte na suchom, bezprašnom mieste a chráňte ho pred priamym slnečným žiarením.
- Pred uskladnením akumulátorovú batériu úplne nabite. Ak chcete výrobok skladovať dlhšie ako 3 mesiace, akumulátorovú batériu každé 3 mesiace úplne nabite.
- Ak sa výrobok dlhší čas nepoužíva, zabudovaná akumulátorová batéria by sa mala úplne nabíť, aby sa predĺžila jej životnosť.
- Ak výrobok dlhší čas nepoužívate, pravidelne nabíjajte zabudovanú akumulátorovú batériu. Je to potrebné na šetrenie akumulátorovej batérie.

SK

SK

SK

SK

SK

SK

- Características técnicas**

**Lámpara plegable con batería:**

Entrada: 5V==, 1A  
Conexión de carga: USB tipo C  
Bombillas LED: 1 x 7 W COB (no reemplazables)  
Batería: 1 x iones de litio 3,7V, 18650 2000mAh, 7,4Wh (11C19/67) (no reemplazable por el usuario; reemplazo permitido solo por una persona calificada)  
4 a 5 horas  
Tiempo de carga: 5V==, 1A  
Tiempo de iluminación (con la batería completamente cargada): a máxima potencia; aprox. 1 hora  
Clase de protección: III/⚡  
Tipo de protección: IP20  
Tensión/corriente de entrada USB tipo C: 5V==, 1A  
**Nota:** el envío no incluye fuente de alimentación. Utilice una fuente de alimentación SELV con una potencia de salida máxima de 5V == (Uout), 1A.  
Temperatura de funcionamiento: 0°C a 25°C  
Temperatura de almacenamiento: -10°C a 45°C  
Humedad ambiental: entre 40 y 75 % de HR  
Medidas: aprox. 3,5 x 3,5 x 39,5cm (41,5cm de largo con soporte para colgar extendido )  
Peso neto: 205g (incl. pilas)

- Volumen de suministro**

1 lámpara plegable recargable de ledes  
1 cable USB  
1 manual de instrucciones

- Indicaciones de seguridad**

**¡FAMILIARÍCESE CON TODAS LAS INSTRUCCIONES DE USO Y SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO! ¡ADJUNTE IGUALMENTE TODA LA DOCUMENTACIÓN EN CASO DE ENTREGAR EL PRODUCTO A TERCEROS!**

SK

ES

ES

ES

ES

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustuiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El periodo de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frálgiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

En este producto, el periodo de garantía también se aplica a la batería.

- Tramitación de la garantía**

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

- Para efectuar cualquier consulta, tenga a mano el tique de compra y el número del artículo (IAN 497014\_2504) como justificante de compra.
- El número de artículo figura en la placa de características del producto, en un grabado en el producto, en la portada de su manual (abajo a la izquierda) o en el adhesivo de la parte posterior o inferior del producto.
- Si se producen fallos de funcionamiento o si se dan otras carencias, póngase primero en contacto telefónico o por correo electrónico con el departamento de atención al cliente indicado más abajo.
- Los productos defectuosos se pueden enviar libres de franquedo a la dirección suministrada, adjuntando el comprobante de caja (ticket) e indicando el tipo de fallo, así como el momento en que se produjo.

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

- Para efectuar cualquier consulta, tenga a mano el tique de compra y el número del artículo (IAN 497014\_2504) como justificante de compra.
- El número de artículo figura en la placa



**Batterie/accumulatori:**
**Lo smaltimento scorretto di batterie/accumulatori danneggia l'ambiente.**

Le batterie/accumulatori difettosi o esausti devono essere smaltiti ai sensi della DIRETTIVA 2023/1542. Consegnare le batterie/accumulatori presso i centri di raccolta locali preposti.

Il simbolo del secchio della spazzatura barrato presente sulle batterie/accumulatori indica che queste batterie/accumulatori non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Rimuovere le batterie/Il pacchetto batteria dal prodotto prima dello smaltimento. Questi componenti possono contenere metalli tossici pesanti e sono soggetti a procedure di smaltimento speciali.

I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd= Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Piombo.

La batteria ricaricabile integrata non può essere rimossa per lo smaltimento. Consegnare l'intero prodotto presso un sito di raccolta per prodotti elettronici esausti.

## ● Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decade dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Il periodo di garanzia di questo prodotto vale anche per la batteria.

### ● Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo della vostra richiesta, attenersi alle istruzioni di seguito riportate:

- per qualunque richiesta conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 497014\_2504) come prova di acquisto.
- il codice dell'articolo è riportato sulla targhetta identificativa presente sul prodotto, inciso su di esso, riportato sulla copertina delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo posizionato sul lato posteriore o inferiore del prodotto.
- se si dovessero presentare errori di funzionamento o altri difetti, contattare dapprima il reparto di assistenza di seguito riportato, telefonicamente, o per e-mail.
- è possibile inviare gratuitamente il prodotto difettoso all'indirizzo dell'assistenza clienti comunicato, allegando la ricevuta d'acquisto (scontrino) e indicando il tipo di difetto e il momento in cui tale difetto è comparso.

su parkside-diy.com potete visionare e scaricare queste istruzioni e molti altri manuali. Facendo la scansione del codice QR si accede direttamente a parkside-diy.com. Scegliere il proprio paese e attraverso il motore di ricerca cercare le istruzioni per l'uso. Inserendo il codice dell'articolo (IAN) 497014\_2504 si accede alle istruzioni per l'uso del proprio articolo.



IT

### ● Assistenza

**Assistenza Italia**  
Tél.: 800172663  
Modulo di contatto sul sito parkside-diy.com  
**IAN 497014\_2504**



<b>Alkamazzott figyelmeztetések és szimbólumok</b> <p>Az ábrázolt szimbólumok a használati útmutatóban, a csomagoláson és a készüléken szerepelnek.</p>	
<span><span><span></span></span></span>	<b>VESZÉLY!</b> Ez a szimbólum a „VESZÉLY” jelzőszóval magas kockázati szintű veszélyt jelent, amelynek, ha nem kerülük el, súlyos sérülés vagy halál lehet a következménye.
<span><span><span></span></span></span>	<b>FIGYELMEZTETÉSI</b> Ez a szimbólum a „FIGYEL-MEZTETÉS” jelzőszóval közepes kockázati szintű veszélyt jelent, amelynek, ha nem kerülük el, súlyos sérülés vagy halál lehet a következménye.
<span><span><span></span></span></span>	<b>VIGYÁZAT!</b> Ez a szimbólum a „VIGYÁZAT” jelzőszóval alacsony kockázati szintű veszélyt jelent, amelynek, ha nem kerülük el, csekély vagy enyhe sérülés lehet a következménye.
<span><span><span></span></span></span>	<b>FIGYELEM!</b> Ez a szimbólum a „FIGYELEM” jelzőszóval azt jelzi, hogy anyagi károk léphetnek fel.
<span><span><span></span></span></span>	<b>TUDNIVALÓ:</b> Ez a szimbólum a „TUDNIVALÓ” jelzőszóval további hasznos információkat kínál.
<span><span><span></span></span></span>	<b>FIGYELMEZTETÉSI ROBBANÁSVESZÉLY!</b> A figyelmeztetés ezzel a jelzéssel és a következő szavakkal „FIGYELMEZTETÉSI ROBBANÁSVESZÉLY!” lehetséges robbanásveszélyre utal. Ha nem tartják be az ilyen jellegű figyelmeztetést, az súlyos sérülésekhez és anyagi károkhoz vezethet, vagy akár halálos kimenetelű is lehet. A súlyos sérülések, életveszély vagy anyagi kár megelőzése érdekében tartsa be a figyelmeztetésben foglalt utasításokat!
<span><span><span></span></span></span>	Egyenáram/-feszültség
<span><span><span></span></span></span>	III. érintésvédelmi osztály
<span><span><span></span></span></span>	USB csatlakozó
<span><span><span></span></span></span>	Ez a jelölés arra utal, hogy megfelelő védőkesztyű viselése szükséges! Kövesse az utasításokat, hogy keze ne érjen tárgyához, illetve ne érintkezzen hő- vagy vegyi anyagokkal!
<span><span><span></span></span></span>	Környezeti hőmérséklet
<span><span><span></span></span></span>	Olvassa el a használati útmutatót!
<span><span><span></span></span></span>	Biztonsági tudnivalók <p>Kezelési utasítások</p>
<span><span><span></span></span></span>	A CE-jelölés a termékre vonatkozó EU-irányelveknek való megfelelést tanúsítja.

IT

### LED akkus összecusukható lámpa

### ● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

### ● Rendeltetésszerű használat

Ez a termék kizárólag száraz helyiségekben, pl. raktárakban vagy folyosókban magán használatra alkalmas. A terméket nem közületi felhasználásra vagy egyéb alkalmazásra szánták. Csak beltéri használatra! Ezt a terméket normál használatra szánták.

- Ez a termék nem alkalmas háztartások helyiségeinek megvilágítására.

### ● Alkatrészleírás

<b>1</b>	Töltés állapotjelző	<b>6</b>	Csukló
<b>2</b>	BE/KI beállítás tekerő	<b>7</b>	Markolat
<b>3</b>	Rögzítés tekerő	<b>8</b>	Függesztfűl
<b>4</b>	Mágneses talp	<b>9</b>	COB-LED
<b>5</b>	C-típusú USB-csatlakozó-hüvely (védőkupakkal)	<b>10</b>	USB-kábel

### ● Műszaki adatok

**Szétnyitható lámpa akkumulátorral:**
Bemenet: 5V ===, 1A
Töltőcsatlakozó: USB C típus
LED-ek: 1 db 7W COB (nem cserélhető)
Akkumulátor: 1 db lítium-ion 3,7V, 18650 2000mAh, 7,4Wh (1ICR19/67) (a felhasználó által nem cserélhető; a cserét csak szakképzett személy végezheti)

HU

HU

HU

HU

HU

### ● Megsemmisítés

**Csomagolás:**
A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le.

A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagot található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok/20–22: papír és karton/80–98: kőanyagok.

**Termék:**
 A nem használt termék ártalmatlanításának lehetőségeiről tájékozódjon települése önkormányzatánál.

A mellette lévő áthúzott kerekcs szemeteskuka szimbólum azt jelzi, hogy ez a készülék a 2012/19/EU hatálya alá tartozik. Az irányelv kimondja, hogy ezt a készüléket élettartama lejártával nem szabad a szokványos háztartási elektállal együtt megsemmisíteni, hanem speciális gyűjtőhelyen, újrahasznosítóban, vagy ártalmatlanító-üzemben kell azt leadni.



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

**A megsemmisítés díjmentes.**
Óvja a természetet és szakszerűen semmisítse meg készülékeit.

**Elemek/akkumulátorok:**
**Környezeti károk az elemek/akkumulátorok helytelen ártalmatlanítása esetén!**

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkukat a 2023/1542 REN-DELET értelmében újra kell hasznosítani. Juttassa vissza az elemeket/akkukat az ajánlott helyi gyűjtőállomásokon keresztül.

Az elemeken vagy akkumulátorokon lévő áthúzott kuka azt jelenti, hogy az elemek és akkumulátorok háztartási hulladékk közé nem helyezhetők. Ártalmatlanítás előtt vegye ki az elemeket/akkumulátorcsoportot a termékből. Ezek mérgező hatású nehézfémeket

Töltési időtartam: 4 és 5 óra
Világítási időtartam (teljesen feltöltött akkumulátor esetén): Teljes teljesítménnyel: kb. 1 óra
Érintésvédelmi osztály: III/◊
Védettségi fokozat: IP20
C típusú USB bemeneti feszültség/-áram: 5V===, 1A
**Tudnivaló:** Hálózati tápegység nincs a csomagban. Legfeljebb egy 5V === (Uout), 1A kimeneti teljesítménnyel rendelkező, SELV (biztonsági törpefeszültségű) tápegységet használjon.
Üzemi hőmérséklet: 0 °C és 25 °C között
Tárolási hőmérséklet: -10 és 45 °C között
Üzemi páratartalom: 40 és 75% RH
Mérete: kb. 3,5 x 3,5 x 39,5cm (41,5cm hosszú kihajtott akasztóval )
Mérete: 205g (elemmel)

Nettó súly:

### ● A csomag tartalma

1 LED akkus összecusukható lámpa
1 USB-kábel
1 Használati útmutató

HU

**Biztonsági tudnivalók**

A TERMÉK ELSŐ HASZNÁLATA ELŐTT ISMERKEDJEN MEG VALAMENNYI HASZNÁLATI UTASÍTASSAL ÉS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓVAL! A TERMÉK HARMADIK FÉL RÉSZÉRE TÖRTÉNŐ TOVÁBBADÁSA ESETÉN ADJA ÁT A TELJES DOKUMENTÁCIÓT IS!

- FIGYELMEZTETÉSI ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA!**

Soha ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal. Mindig tartsa a gyerekeket a csomagolóanyagoktól távol.

  - A terméket 8 éves kor feletti gyerekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a terméket biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Gyerekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a felhasználó által karbantartalt gyerekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

IT

IT

IT

IT

IT

IT

IT

tartalmazhatnak, és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak.

A nehézfémek kémiai vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

A beépített akkumulátor megsemmisítés céljából nem szabad kiszélelni. Adja le az egész terméket elektronikai hulladék gyűtőhelyen.

### ● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrészek minőségűnek (pl. elemekre, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

Ennél a terméknel a garanciális időszak az akkumulátorra is vonatkozik.

HU

HU

HU

HU

HU

HU

● **Garanciális ügyek lebonylóltása**

Ügyének gyors elintézése céljából kérjük, kövesse az alábbi útmutatásokat:

- Kérjük, kérdések esetére őrizze meg a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 497014\_2504) a vásárlás tényének igazolására.
- A cikkszámot leolvashatja a termék típusblájáról, a terméken található gravírozásból, az útmutató címloldaláról (balra lent), vagy a termék hátoldalán vagy az alsó oldalan lévő címkéről.
- Ha működési hiba vagy egyéb hiányosság lépne fel, akkor először telefonon vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizosztállyal vagy küldjön e-mailt.
- Ha a szóban forgó termék meghibásodott, akkor a vásárlási bizonylat (pénztári blokk) mellékelésével, a hiba leírásával és a hiba keletkezési idejének a megadásával, portómentesen elküldheti az Önnek megadott szerviz címére.

Ezeket és számos más kézikönyvet megtekinthet és letölthet a parkside-diy.com oldalon. Ez a QR-kód közvetlenül a parkside-diy.com oldalra irányítja. Válassza ki az országot, és a keresési felület segítségével keresse ki a használati utasítást. Adja meg a cikkszámot (IAN) 497014\_2504, hogy megtekinthe a cikkhez tartozó használati utasítást.

● **Szerviz**

**Szerviz Magyarország**  
Tél.: 0680021647  
A formanyomtatvány itt elérhető parkside-diy.com  
**IAN 497014\_2504**



<b><span><span><span></span></span></span> OWIM GmbH &amp; Co. KG</b> <p>Stiftsbergstraße 1 74167 Neckarsulm GERMANY</p>	<span><span><span></span></span></span>
Model-No.: HG10682 Version: 12/2025	<span><span><span></span></span></span>
Last Information Update - Stand der Informationen - Version des informations Stand van de informatie - Stan informacij Stav informací - Stav informácii - Estado de las informaciones - Títstand af information Versione delle informazioni - Információk állása: 08/2025 - Ident.-No.: HG10682082025-9	<span><span><span></span></span></span>



HU